

Số: 118 /QĐ-LĐLĐ

Bình Thuận, ngày 28 tháng 7 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH

Sửa đổi, bổ sung Quy định “Mức chi trả nhuận bút, thù lao và cung cấp tin, bài đối với Website Công đoàn Bình Thuận”

BAN THƯỜNG VỤ LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG TỈNH

- Căn cứ Quyết định số 791/QĐ-TLĐ ngày 23/4/2014 của Đoàn Chủ tịch Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam về việc công nhận Ban Chấp hành, Ban Thường vụ, Chủ tịch, Phó Chủ tịch; Ủy ban Kiểm tra, Chủ nhiệm Ủy ban Kiểm tra Liên đoàn Lao động tỉnh Bình Thuận (Khóa IX), nhiệm kỳ 2013 - 2018;

- Căn cứ Quyết định số 188/QĐ-TLĐ ngày 19/01/2016 của Đoàn Chủ tịch Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam về việc công nhận Chủ tịch Liên đoàn Lao động tỉnh Bình Thuận (Khóa IX), nhiệm kỳ 2013 - 2018;

- Căn cứ Quyết định số 1654-QĐ/TU, ngày 10/4/2015 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy ban hành Quy định “Mức chi trả nhuận bút, thù lao đối với tác phẩm đăng trên Trang Thông tin điện tử Tỉnh ủy”;

- Căn cứ Quyết định số 06/2015/QĐ-UBND ngày 13/2/2015 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Quy định “Mức chi trả nhuận bút, thù lao đối với tác phẩm đăng trên Cổng Thông tin điện tử tỉnh, Trang thông tin điện tử của các cơ quan, đơn vị nhà nước thuộc tỉnh” (bao gồm cấp tỉnh, cấp huyện và cấp xã);

- Thực hiện Quyết định số 122/QĐ-LĐLĐ ngày 07/9/2016 của Ban Thường vụ Liên đoàn Lao động tỉnh về ban hành Đề án “Tổ chức và hoạt động Website Công đoàn Bình Thuận”; Quyết định số 127/QĐ-LĐLĐ ngày 20/9/2016 của Ban Thường vụ Liên đoàn Lao động tỉnh về ban hành Quy chế “Tổ chức và hoạt động của Ban Biên tập Website Công đoàn Bình Thuận”;

- Theo đề nghị của Ban Tuyên giáo và Ban Tài chính Liên đoàn Lao động tỉnh,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Ban hành kèm theo Quyết định này “Quy định Mức chi trả nhuận bút, thù lao và cung cấp tin, bài đối với Website Công đoàn Bình Thuận”.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký và thay thế Quyết định số 128/QĐ-LĐLĐ ngày 20/9/2016 của Ban Thường vụ Liên đoàn Lao động tỉnh.

Điều 3. Các ban, Văn phòng, Ủy ban Kiểm tra và các đơn vị trực thuộc Liên đoàn Lao động tỉnh, Liên đoàn Lao động cấp huyện, công đoàn cấp ngành, Ban Biên tập và các tổ giúp việc Ban Biên tập của Website Công đoàn Bình Thuận chịu trách nhiệm thực hiện Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Lưu: VP, TG.

**TM. BAN THƯỜNG VỤ
CHỦ TỊCH**



Nguyễn Xuân Phôi



QUY ĐỊNH

Mức chi trả nhuận bút, thù lao và cung cấp tin, bài đối với Website Công đoàn Bình Thuận

(Ban hành kèm theo Quyết định số 118 /QĐ-LĐLĐ ngày 28 / 7 / 2017 của Ban Thường vụ Liên đoàn Lao động tỉnh)

Chương I NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh

Quy định này quy định mức chi trả nhuận bút cho tác giả, chủ sở hữu quyền tác giả và thù lao cho người thực hiện các công việc liên quan đến cung cấp thông tin, tin - bài, hình ảnh (gọi chung là tác phẩm) được đăng tải lên Website Công đoàn Bình Thuận; người đóng góp xây dựng, quản lý và duy trì hoạt động của Website Công đoàn Bình Thuận.

Điều 2. Đối tượng hưởng nhuận bút, thù lao

1. Tác giả hoặc chủ sở hữu quyền tác giả có tác phẩm được sử dụng để đăng trên Website Công đoàn Bình Thuận.

2. Thành viên Ban Biên tập, chuyên viên và những người tham gia các công việc có liên quan đến tác phẩm (bao gồm: Người sưu tầm tài liệu, cung cấp thông tin phục vụ cho việc sáng tạo tác phẩm) được sử dụng để đăng trên Website Công đoàn Bình Thuận.

Điều 3. Giải thích từ ngữ

1. Tác phẩm bao gồm các thể loại: Bài viết, tin viết; bài dịch, tin dịch; hình ảnh; trực tuyến, đoạn phim (media); bài phỏng vấn, phóng sự, ký, trả lời bạn đọc.

2. Tác giả là người trực tiếp tạo ra tác phẩm, giữ quyền sở hữu tác phẩm đó.

3. Nhuận bút là khoản tiền do bên sử dụng tác phẩm trả cho tác giả, hoặc chủ sở hữu quyền tác giả khi tác phẩm được sử dụng.

Nhuận bút trả cho tác giả hoặc chủ sở hữu quyền tác giả có tin, bài dưới dạng văn bản, ảnh số, âm thanh số, phim số được đăng tải trên Website Công đoàn Bình Thuận.

4. Thù lao là khoản tiền do bên sử dụng tác phẩm trả cho người thực hiện các công việc liên quan đến tác phẩm, đóng góp vào hoàn thành tác phẩm.

Thù lao trả cho người sưu tầm, người cung cấp văn bản của cơ quan nhà nước, tổ chức chính trị - xã hội, tổ chức xã hội, tổ chức xã hội - nghề nghiệp, tổ chức kinh tế và bản dịch của những văn bản đó; tin tức thời sự thuần túy đưa tin.

5. Bài dịch từ tiếng nước ngoài ra tiếng Việt gọi là dịch xuôi. Bài dịch từ tiếng Việt ra tiếng nước ngoài gọi là dịch ngược.

Điều 4. Phân loại tác phẩm

1. Tin: Phản ánh, thông tin, tường thuật sự kiện mới, tiêu biểu được khai thác trực tiếp từ cuộc họp, hội thảo, hội nghị, lễ,...

2. Tin viết: Thông tin ý kiến chỉ đạo điều hành của lãnh đạo đơn vị, lãnh đạo tỉnh, phản ánh, thông tin sự kiện; thông tin các báo cáo, văn bản pháp luật mới; có sự so sánh đánh giá các sự kiện; sử dụng ngôn ngữ chuyên môn, ngắn gọn, súc tích, dễ đọc, dễ hiểu.

3. Tin tổng hợp: Sưu tầm, thu thập từ các văn bản pháp luật, tin tức của cơ quan Nhà nước để biên tập lại thành một tin; tóm tắt từ các thông tin, tin bài, tài liệu được đăng tải trên các phương tiện thông tin đại chúng của các cơ quan, đơn vị và tổ chức nhằm mục đích tuyên truyền đường lối chủ trương của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước.

4. Bài viết: Có sự tổng hợp, so sánh, phát hiện vấn đề mới; sử dụng ngôn ngữ chuyên môn nhưng phải dễ đọc, dễ hiểu.

5. Tin, bài dịch ngược: Dịch tổng thuật từ một hay nhiều nguồn tin tiếng Việt; có lựa chọn thông tin, tổng hợp, xuyên chuỗi nội dung thông tin.

6. Tin, bài dịch xuôi: Dịch tổng thuật từ một hay nhiều nguồn tiếng nước ngoài liên quan; có sự lựa chọn thông tin, tổng hợp, sắp xếp nội dung vấn đề.

7. Đối với các loại tranh, ảnh, trực tuyến, đoạn phim: Là tranh, hình ảnh, đoạn phim, trực tuyến có chất lượng, minh họa rõ nét cho nội dung tin, bài viết.

8. Phóng sự: Phản ánh những vấn đề có tính thời sự, có ý nghĩa chính trị xã hội được bạn đọc quan tâm.

9. Bài phỏng vấn: Bao gồm bài phỏng vấn, trả lời phỏng vấn, tọa đàm; chủ đề bài phỏng vấn đề cập đến vấn đề xã hội đang quan tâm, nội dung câu hỏi và câu trả lời phỏng vấn ngắn gọn, rõ ràng; thể hiện quan điểm chính thống, nhất quán của cơ quan nhà nước về vấn đề được phỏng vấn.

10. Trả lời bạn đọc: Trả lời những câu hỏi của bạn đọc về các lĩnh vực liên quan đến công đoàn, quyền và nghĩa vụ của doanh nghiệp và người lao động thuộc thẩm quyền của Liên đoàn Lao động tỉnh.

11. Ký: Có tính giao nhau giữa văn học và cận văn học (chính luận, báo chí, tư liệu các loại), chủ yếu là văn xuôi tự sự. Bao gồm: Ký sự, phóng sự, hồi ký, nhật ký, bút ký,...

Điều 5. Quy định về độ dài tin bài

1. Một trang A4 là một trang có số từ tương đương với 500 từ, chữ thường, cỡ chữ 13. Bài viết được tính theo 1 trang A4.

2. Nửa (1/2) trang A4 có số từ xấp xỉ 250 từ, chữ thường, cỡ chữ 13. Tin viết, trả lời bạn đọc, tin dịch xuôi và tin dịch ngược được tính theo nửa (1/2) trang A4.

Điều 6. Nguồn kinh phí chi trả và quản lý sử dụng nhuận bút, thù lao

Nguồn kinh phí dùng để chi trả tiền nhuận bút, thù lao của Website Công đoàn Bình Thuận được sử dụng nguồn kinh phí chi thường xuyên của Liên đoàn Lao động tỉnh.

Điều 7. Nguyên tắc trả nhuận bút, thù lao

1. Hàng tháng, Tổ thư ký của Ban Biên tập Website Công đoàn Bình Thuận có trách nhiệm tổng hợp, thông báo những tin, bài đạt chất lượng theo từng thể loại, tính nhuận bút cho tác giả viết tin, bài và thù lao cho người biên tập, chỉnh sửa bản thảo, phê duyệt, cập nhật tin, bài trình Thường trực Ban Biên tập, Thủ trưởng Liên đoàn Lao động tỉnh duyệt.

2. Đối với tác phẩm đồng tác giả, tỷ lệ phân chia nhuận bút do các tác giả thỏa thuận có sự tham gia của bên sử dụng tác phẩm.

3. Tác phẩm là bài viết, tin viết trực tiếp bằng tiếng nước ngoài được trả nhuận bút bằng 150% tổng nhuận bút của tác phẩm viết bằng tiếng Việt.

4. Đối với tác phẩm có tính đặc thù chưa được quy định cụ thể tại Quy định này thì việc trả nhuận bút do thỏa thuận giữa bên sử dụng tác phẩm với tác giả hoặc chủ sở hữu quyền tác giả thông qua hợp đồng thỏa thuận.

5. Trong thời gian 60 ngày, kể từ ngày tác phẩm được đăng tải, công bố, phổ biến, bên sử dụng tác phẩm phải trả hết tiền nhuận bút cho tác giả hoặc chủ sở hữu quyền tác giả theo đúng quy định. Trường hợp trả chậm hơn phải được sự đồng ý của tác giả hoặc chủ sở hữu quyền tác giả.

6. Chỉ những tin, bài được duyệt đăng mới được hưởng nhuận bút hoặc thù lao và tác giả, chủ sở hữu tác phẩm không được tham gia duyệt tác phẩm, tin, bài do mình sáng tác, sưu tầm, cung cấp. Kinh phí chi trả thù lao, nhuận bút được chi tại Liên đoàn Lao động tỉnh.

Chương II

NHỮNG QUY ĐỊNH CỤ THỂ VỀ CHI NHUẬN BÚT, CHI THÙ LAO

Điều 8. Nhuận bút và thù lao đối với Website Công đoàn Bình Thuận

1. Khung nhuận bút và thù lao đối với Website Công đoàn Bình Thuận

TT	Thể loại	Đơn vị độ dài tin, bài, ảnh, phóng sự...	Hệ số giá trị tin, bài, ảnh	Hệ số nhuận bút tối đa
1	Tin tổng hợp, tin viết, trả lời bạn đọc	½ trang A4	1	1
2	Bài viết, bài viết tổng hợp, nghiên cứu, phân tích	01 trang A4	1,5	2
3	Tranh, ảnh	01 tranh, ảnh	0,2	1
4	Tin dịch xuôi	½ trang A4	0,5	2
5	Tin dịch ngược	½ trang A4	1	2
6	Bài dịch xuôi	01 trang A4	1	2
7	Bài dịch ngược	01 trang A4	1,3	2
8	- Trực tuyến - Đoạn phim (Media)	Tối thiểu 3 phút	2	2
9	- Phóng sự - Ký - Bài phỏng vấn	1 trang A4	3	Từ 3 đến 9

2. Cách tính nhuận bút của 01 tác phẩm

Nhuận bút = Mức hệ số nhuận bút x Giá trị một đơn vị hệ số nhuận bút.

Trong đó:

+ Giá trị một đơn vị hệ số nhuận bút bằng 10% mức tiền lương cơ sở.

+ Mức hệ số nhuận bút = Số lượng độ dài tin, bài x Hệ số giá trị tin, bài

Tùy theo thể loại, chất lượng tác phẩm, Trưởng Ban Biên tập Website Công đoàn Bình Thuận quyết định mức hệ số giá trị tin bài của tác phẩm không vượt quá Hệ số giá trị tin bài trong bảng trên.

Hệ số nhuận bút được xác định theo độ dài tin bài và hệ số giá trị tin bài nhưng không vượt quá mức Khung hệ số nhuận bút khi thanh toán.

Hướng dẫn cách tính giá trị tin bài đăng trên Website Công đoàn Bình Thuận (có Phụ lục đính kèm).

3. Đối với tác phẩm không quy định trong khung nhuận bút và tin tức quy định tại Điều 8 Quy định này, thì Trưởng Ban Biên tập căn cứ vào tính chất, đặc trưng của tác phẩm quyết định hệ số nhuận bút cho tác giả, chủ sở hữu và thù lao tương ứng cho người sưu tầm, người cung cấp.

4. Đối với tác phẩm thông qua hình thức phỏng vấn (bài phỏng vấn) thì tỷ lệ hưởng nhuận bút giữa người phỏng vấn và người được phỏng vấn do hai bên tự thỏa thuận.

Điều 9. Chi thù lao đối với Website Công đoàn Bình Thuận

Các đối tượng được hưởng thù lao bao gồm: Người biên tập, chỉnh sửa bản thảo, phê duyệt, cập nhật tin, bài. Mức tính bằng 20% của tổng mức nhuận bút, thù lao của người sáng tác, sưu tầm, cung cấp tin, bài.

Chương III

TỔ CHỨC THỰC HIỆN

Điều 10. Về số lượng tin, bài phải cung cấp cho Website Công đoàn Bình Thuận

Hàng tháng, các ban, Văn phòng, Ủy ban Kiểm tra và các đơn vị trực thuộc Liên đoàn Lao động tỉnh, Liên đoàn Lao động cấp huyện, công đoàn cấp ngành có trách nhiệm cung cấp, cập nhật, đăng tải thông tin trên Website Công đoàn theo đúng quy định và bảo đảm ít nhất **02 tin trong một tháng, 01 bài trong một quý.**

Mức thanh toán tiền nhuận bút tối đa: 01 tháng là 04 tin và 01 bài. Ngoài ra có thể thanh toán thêm 01 bài dịch xuôi, 01 bài dịch ngược, 01 tin dịch xuôi, 01 tin dịch ngược, 01 phóng sự, 01 bài phỏng vấn. (*Số tin, bài vượt quy định sẽ được ghi nhận và là một trong những tiêu chí làm căn cứ đánh giá, xét thi đua - khen thưởng hàng năm*).

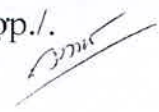
Điều 11. Khen thưởng

Hàng năm, Ban Thường vụ Liên đoàn Lao động tỉnh sẽ xét khen thưởng một số đơn vị có nhiều cố gắng trong việc cung cấp tin, bài có chất lượng và có nhiều phối hợp xây dựng, đẩy mạnh hoạt động của Website Công đoàn Bình Thuận.

Điều 12. Gửi tin, bài cho Cổng Thông tin điện tử Tỉnh ủy, Cổng Thông tin điện tử Công đoàn Việt Nam và các phương tiện thông tin đại chúng khác

Đối với những tin, bài được đăng trên Website Công đoàn Bình Thuận đã được chi trả nhuận bút, nếu Ban Biên tập chọn, gửi đăng trên các báo điện tử khác (có sự đồng ý của tác giả) thì tác giả sẽ được nhận thêm tiền nhuận bút của báo điện tử nào đồng ý chọn đăng (ngoại trừ Cổng Thông tin điện tử Tỉnh ủy và Cổng thông tin điện tử Công đoàn Việt Nam).

Điều 13. Trong quá trình tổ chức triển khai thực hiện, nếu có vướng mắc, phát sinh, các đơn vị kịp thời phản ánh về Liên đoàn Lao động tỉnh (qua Ban Tuyên giáo) để tổng hợp, sửa đổi, bổ sung cho phù hợp./.





PHỤ LỤC

Hướng dẫn cách tính giá trị tin bài đăng trên Website Công đoàn Bình Thuận
(Ban hành kèm theo Quyết định số 118/QĐ-LĐLĐ ngày 28 tháng 7 năm 2017 của Ban Thường vụ Liên đoàn Lao động tỉnh)

Ví dụ:

TT	Thể loại	Đơn vị độ dài tin, bài, ảnh, phóng sự	Độ dài thực tế	Số lượng độ dài tin bài	Hệ số giá trị tin, bài, ảnh...	Giá trị một đơn vị hệ số nhuận bút (đồng)	Nhuận bút được hưởng (đồng)
a	b	c	d	e	g	h	$i=e*g*h$
1	Tin	½ trang A4	½ trang A4	01	1	130.000	130.000
2	Phỏng vấn	01 trang A4	02 trang A4	02	3	130.000	780.000
3	Phóng sự	01 trang A4	05 trang A4	05	3	130.000	1.170.000
4	Tranh, ảnh	01 Ảnh	02 Ảnh	02	0,2	130.000	52.000
...

Trường hợp bài phóng sự số 3, vì số lượng độ dài tin bài x hệ số giá trị tin bài (bảng 15) vượt qua Hệ số nhuận bút tối đa nên chỉ được thanh toán tối đa theo Hệ số tối đa (bảng 9).

Handwritten signature

